



Samling af Afgørelser

Retten kendelse (Femte Afdeling) af 3. februar 2012 – Ecologistas en Acción-CODA mod Kommissionen

(Sag T-359/10)

»Annulationssøgsmål — aktindsigt — forordning (EF) nr. 1049/2001 — dokumenter vedrørende udviklingsplanen for Cabanyal-kvarteret i Valencia (Spanien) — dokumenter fra en medlemsstat — afslag på aktindsigt — undtagelsen om beskyttelse af formålet med inspektioner, undersøgelser og revision — undtagelsen om beskyttelse af retslige procedurer og juridisk rådgivning — miljøoplysninger — forordning (EF) nr. 1367/2006 — sagen åbenbart ugrundet«

1. *Den Europæiske Union — institutioner — offentlighedens ret til aktindsigt — anmodning om adgang til miljøoplysninger — forordning nr. 1367/2006 — begrænsninger i adgangen — offentliggørelse til skade for beskyttelsen af miljøet — supplerende undtagelse til retten til adgang (Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1367/2006, art. 6) (jf. præmis 26-28)*
2. *Retspleje — fremsættelse af nye anbringender under sagens behandling — betingelser — nyt anbringende — begreb (Retten procesreglement, art. 48, stk. 2, første afsnit) (jf. præmis 33, 34 og 45)*

Angående

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse af 30. juni 2010, hvorved sagsøgeren fik afslag på aktindsigt i bestemte dokumenter vedrørende en undersøgelse foretaget af de spanske myndigheder i sagen EU-PILOT 724/09/02 ENVI, der vedrører den særlige beskyttelses- og fornyelsesplan for Cabanyal-kvarteret i Valencia (Spanien)

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Ecologistas en Acción-CODA bærer sine egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger.
- 3) Kongeriget Spanien bærer sine egne omkostninger.